



# Cymdeithas y Cymod

Fellowship of Reconciliation in Wales  
Rhif Elusen /Charity No 700609

3 Tai Minffordd, Rhostryfan, Caernarfon, Gwynedd LL54 7NF  
Ffôn 01286 830913 E-bost [post@cymdeithasycymod.org.uk](mailto:post@cymdeithasycymod.org.uk)

14/12/2012

Mr. Powell  
Cadeirydd  
Y Pwyllgor Deisebau  
Cynulliad Cenedlaethol Cymru  
Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1NA

Annwyl Mr Powell

Parthed Deiseb P-04-432

Diolch i chi am anfon copi atom o lythyr Jeff Cuthbert sy'n ymateb i'n deiseb ni ynghylch atal recriwtio'r lluoedd arfog mewn ysgolion.

Buasem yn ddiolchgar pe baech chi'n gofyn i'r Gweinidog ymateb i'r llythyr yma.

Rydym ni yn cytuno gyda Jeff Cuthbert fod hi yn bwysig i ddarparu gwybodaeth, cyngor ac arweiniad diduedd a chytbwys i bobl ifanc am yrfaeod, hyd yn oed yn y Lluoedd Arfog. Fodd bynnag mae ein deiseb ni yn gofyn ar Lywodraeth Cymru i annog ysgolion i atal y Lluoedd Arfog rhag recriwtio plant. Mae Llywodraeth Prydain wedi dweud dan Erthygl 8, paragraff 1, o'r Protocol Dewisol ar Gonfensiwn Hawliau'r Plentyn ar ddefnyddio plant mewn gwrthdaro arfog fod (yn y Saesneg gwreiddiol) :- *“Army recruiting initiatives include presentations in schools by Army careers advisers(ACA), a variety of Army youth team and Army recruiting team activities, attachments and visits tounits, school fairs, Combined Cadet Force (CCF), advertising and marketing initiatives, membership of the Army’s Camouflage Club.”*

Mae Llywodraeth Prydain felly wedi datgan yn glir bod y Lluoedd Arfog yn mynd i mewn i ysgolion i recriwtio plant ac nid i gynnig arweiniad diduedd a chytbwys am yrfaeod i bobl ifanc. Mae ein deiseb felly yn unol a galwad Pwyllgor y Cenhedloedd Unedig ar Hawl y Plentyn i Lywodraeth Prydain” i ail ystyried ei pholisi o recriwtio plant i'r lluoedd arfog”.

Mae'r ffaith fod y Lluoedd Arfog yn ymweld ag ysgolion mewn ardaloedd difreintiedig 50% yn fwy aml nag ardaloedd cyfoethog yn profi mai eu hamcan yw recriwtio plant.

Gawn ni fanteisio ar y cyfle hwn i ddiolch i chi eto am eich hamser ac am ddod i gwrdd â ni ar risiau'r Senedd yng Nghaerdydd .

Edrychwn ymlaen yn eiddgar at dderbyn eich ateb

Yn ddiffuant

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. Arfon Rhys'. The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath the name.

D. Arfon Rhys

Ysgrifennydd

Cymdeithas y Cymod yng Nghymru